

**Saken och beskrivning av tvisten**

För det första, ogiltigförklaring av beslutet att förlänga sökandens praktikperiod och det därefter följande beslutet att säga upp sökanden och för det andra, yrkande om ersättning för den skada som sökanden har påstått sig ha lidit.

**Sökandens yrkanden**

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara beslutet om förlängd praktikperiod,
- ogiltigförklara beslutet om uppsägning,
- förplikta ESMA att ersätta den skada sökanden lidit vilken ska fastställas i överensstämmelse med rätt och billighet (*ex aequo et bono*) till 373 414 euro för den materiella skadan och 50 000 euro för den ideella skadan.
- förplikta ESMA att ersätta rättegångskostnaderna.

---

**Talan väckt den 4 september 2013 — ZZ mot kommissionen**

(Mål F-82/13)

(2013/C 325/84)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

Sökande: ZZ (ombud: advokaten S. Orlandi)

Svarande: Europeiska kommissionen

**Saken och beskrivning av tvisten**

Ogiltigförklaring av beslut om överföring av sökandens pensionsrättigheter i unionens pensionssystem i vilket kommissionen har tillämpat de nya allmänna genomförandebestämmelserna till artiklarna 11 och 12 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna.

**Sökandens yrkanden**

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- fastställa att artikel 9 i de allmänna genomförandebestämmelserna till artikel 11.2 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna är rättsstridig,

- ogiltigförklara beslutet att överföra sökandens pensionsrättigheter på grundval av de parametrar som avses i de allmänna genomförandebestämmelserna till artikel 11.2 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna av den 3 mars 2011, och
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

---

**Talan väckt den 9 september 2013 — ZZ mot kommissionen**

(Mål F-84/13)

(2013/C 325/85)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

Sökande: ZZ (ombud: advokaten S. Orlandi)

Svarande: Europeiska kommissionen

**Saken och beskrivning av tvisten**

Ogiltigförklaring av beslutet att beräkna de pensionsrättigheter som sökanden förvärvat innan hon tillträdde sin tjänst på grundval av de nya genomförandebestämmelserna, och om överföring av hennes pensionsrättigheter till unionens pensionssystem med tillämpning av de nya genomförandebestämmelserna till artiklarna 11 och 12 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna.

**Sökandens yrkanden**

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- fastställa att artikel 9 i de allmänna genomförandebestämmelserna för artikel 11.2 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna är rättsstridig och att den följaktligen inte ska tillämpas,
- ogiltigförklara beslutet av den 26 november 2012 — och beslutet av den 27 juni 2013 varigenom det förstnämnda beslutet fastställs — att vid överföringen till unionsinstitutionernas pensionssystem av de pensionsrättigheter som sökanden förvärvat innan hon tillträdde sin tjänst, beräkna dessa rättigheter med tillämpning av de allmänna genomförandebestämmelserna för artikel 11.2 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna av den 3 mars 2011,
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.